

32002R2382

L 358/120

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

31.12.2002

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2382/2002 НА КОМИСИЯТА****от 30 декември 2002 година****за изменение на Регламент (ЕИО) № 94/92 относно определяне на подробни правила за прилагане на режима за внос от трети страни, предвиден в Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета****(текст от значение за ЕИП)**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета от 24 юни 1991 г. относно биологичното производство на земеделски продукти и неговото означаване върху земеделските продукти и храни <sup>(1)</sup>, последно изменен с Регламент (ЕО) № 473/2002 на Комисията <sup>(2)</sup>, и по-специално член 11, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) Списъкът на третите страни, от които трябва да произхождат някои земеделски продукти, получени от биологично производство, за да бъдат реализирани в Общността, както е предвидено в член 11, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2092/91, е посочен в приложението към Регламент (ЕИО) № 94/92 на Комисията <sup>(3)</sup>, последно именован с Регламент (ЕО) № 1162/2002 <sup>(4)</sup>. Този списък е изготвен съгласно разпоредбите на член 11, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 2092/91.

(2) Вписването на Швейцария в списъка, предвиден в член 11, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2092/91, е валидно до 31 декември 2002 г. Вписването на Аржентина, Австралия, Чешката република, Унгария и Израел е валидно до 31 юни 2003 г. За да се избегне прекъсването на търговския обмен, е необходимо да се продължи валидността на вписването на тези държави.

(3) Заинтересованите трети страни предоставиха на Комисията необходимата информация за прилагането на правила, еквивалентни на тези, предвидени в Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета. Освен това осъществяването от Комисията проверки на място в тези трети страни не оставят място за съмнение относно ефективното спазване на тези правила.

(4) Унгарските власти са информирали Комисията, че един от органите за инспекция и сертификация е прекратил дейността си. Наименованието на посочения орган следва да бъде заличено в приложението към Регламент (ЕИО) № 94/92.

(5) Регламент ЕИО № 94/92 следва да бъде съответно изменен.

(6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на комитета, предвиден в член 14 от Регламент (ЕИО) № 2092/91,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

**Член 1**

Приложението към Регламент (ЕИО) № 94/92 се изменя, както е указано в приложението към настоящия регламент.

**Член 2**

Настоящият регламент влиза в сила на 1 януари 2003 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 30 декември 2002 година.

*За Комисията*

Franz FISCHLER

*Член на Комисията*

<sup>(1)</sup> ОВ L 198, 22.7.1991 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> ОВ L 75, 16.3.2002 г., стр. 21.

<sup>(3)</sup> ОВ L 11, 17.1.1992 г., стр. 14.

<sup>(4)</sup> ОВ L 170, 29.6.2002 г., стр. 44.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложението към Регламент (ЕИО) № 94/92 се изменя, както следва:

1. В текстовете, които се отнасят до Аржентина, Австралия, Чешката република, Унгария, Израел и Швейцария, точка 5 се заменя със следния текст:  
„5. **Валидност на вписването:** 30 юни 2008 г.“
  2. В текста, които се отнасят до Унгария:
    - в точка 3 думата „SKAL“ се заличава,
    - в точка 4 думите „SKAL (офис в Унгария)“ се заличават.
-